

MARTEN

bar stool



dimensions	suitable for	requirements
Height: 110CM Width: 45CM Depth: 50CM	 indoor	1 x 

Bewaar deze handleiding • Please save this manual
Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

wood[®]

NOVA WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

NL ADVIES

Kenmerken: Onze Nova geweven stof heeft een zachte en luxe uitstraling. De samenstelling bestaat uit 100% polyester, wat de stof zowel stevig als comfortabel maakt. De stof heeft een Martindale-waarde van 40.000. Met de juiste zorg kan onze Nova geweven stof jarenlang zijn zachte en aantrekkelijke uitstraling behouden. ONDERHOUD Houd de stof schoon door regelmatig stof te zuigen. Gebruik een stofzuiger met een zachte borstel om de structuur niet te beschadigen. Vlekken? Gebruik een op waterbasis oplossing om de vlek te verwijderen en neem nog even kort af met een vochtige doek. Wrijf niet, maar dep! Het wrijven leidt tot beschadigingen of lichte vlekken in de stof. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht om de beste kwaliteit van de stof te behouden.

DE BERATUNG

Eigenschaften: Unser Nova-Gewebe hat einen weichen und luxuriösen Griff. Seine Zusammensetzung besteht aus 100% Polyester, was den Stoff sowohl robust als auch komfortabel macht. Der Stoff hat eine Martindale-Bewertung von 40.000. Mit der richtigen Pflege kann unser Nova-Gewebe sein weiches und attraktives Aussehen über Jahre hinweg beibehalten. PFLEGE Halten Sie den Stoff durch regelmäßiges Staubsaugen sauber. Verwenden Sie einen Staubsauger mit einer weichen Bürste, um die Struktur nicht zu beschädigen. Flecken? Verwenden Sie eine Lösung auf Wasserbasis, um den Fleck zu entfernen, und wischen Sie ihn kurz mit einem feuchten Tuch ab. Nicht reiben, nur tupfen! Reiben führt zu Schäden oder leichten Flecken im Stoff. Vermeiden Sie es, den Stoff längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, um die beste Qualität zu erhalten.

ES CONSEJO

Características: Nuestra tela tejida Nova tiene un tacto suave y lujoso. La composición es 100% poliéster, lo que hace que el tejido sea resistente y cómodo. El tejido tiene un valor Martindale de 40.000. Con los cuidados adecuados, nuestro tejido Nova puede mantener su aspecto suave y atractivo durante años. MANTENIMIENTO Mantenga el tejido limpio aspirándolo con regularidad. Utilice una aspiradora con un cepillo suave para no dañar la estructura. ¿Manchas? Utilice una solución a base de agua para eliminar la mancha y vuelva a limpiar brevemente con un paño húmedo. No frotes, ¡sólo frota! Frotar puede dañar o manchar ligeramente el tejido. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa para preservar la mejor calidad del tejido.

FR CONSEIL

Caractéristiques : Notre tissu Nova a un toucher doux et luxueux. Il est composé à 100% de polyester, ce qui le rend à la fois robuste et confortable. Le tissu a une valeur Martindale de 40 000. Avec un entretien approprié, notre tissu Nova peut conserver son aspect doux et attrayant pendant des années. ENTRETIEN Gardez le tissu propre en passant régulièrement l'aspirateur. Utilisez un aspirateur avec une brosse douce pour éviter d'endommager la structure. Des taches ? Utilisez une solution à base d'eau pour enlever la tache et essuyez à nouveau brièvement avec un chiffon humide. Ne frottez pas, tamponnez ! Le frottement entraîne des dommages ou des taches légères dans le tissu. Évitez une exposition prolongée à la lumière directe du soleil afin de préserver la qualité optimale du tissu.

EN ADVICE

Features: Our Nova woven fabric has a soft and luxurious feel.

The composition consists of 100% polyester, which makes the fabric both sturdy and comfortable. The fabric has a Martindale value of 40,000. With proper care, our Nova woven fabric can maintain its soft and attractive appearance for years. MAINTENANCE Keep the fabric clean by vacuuming regularly. Use a vacuum with a soft brush to avoid damaging the texture. Stains? Use a water-based solution to remove the stain and wipe again briefly with a damp cloth. Do not rub, but dab! Rubbing leads to damage or light stains in the fabric. Avoid prolonged exposure to direct sunlight to maintain the best quality of the fabric.

PO RADA

Cechy: Nasza tkanina Nova jest miękka i luksusowa w dotyku. Składa się w 100% z poliestru, co sprawia, że tkanina jest zarówno wytrzymała, jak i wygodna. Wartość Martindale'a tkaniny wynosi 40 000. Przy odpowiedniej pielęgnacji tkanina Nova może zachować swój miękki i atrakcyjny wygląd przez lata. KONSERWACJA Utrzymuj tkaninę w czystości poprzez regularne odkurzanie. Używaj odkurzacza z miękką szczotką, aby uniknąć uszkodzenia struktury. Plamy? Użyj roztworu na bazie wody, aby usunąć plamę i przetrzyj ponownie wilgotną szmatką. Nie pocieraj, tylko przetrzyj! Pocieranie prowadzi do uszkodzenia lub lekkich plam na tkaninie. Unikaj długotrwałej ekspozycji na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, aby zachować najlepszą jakość tkaniny.

FI NEUVOT

Ominaisuudet: Nova-kudottu kangas on pehmeää ja ylellisen tuntuista. Koostumus koostuu 100% polyesteristä, mikä tekee kankaasta sekä tukevan että miellyttävän. Kankaan Martindale-arvo on 40 000. Asianmukaisella hoidolla Nova-kudottu kankaamme voi säilyttää pehmeän ja houkuttelevan ulkonäkönsä vuosia. HUOLTO Pidä kangas puhtaana imuroimalla säännöllisesti. Käytä imuria, jossa on pehmeä harja, jotta rakenne ei vahingoitu. Tahroja? Käytä vesipohjaista liuosta tahran poistamiseen ja pyhi uudelleen lyhyesti kostealla liinalla. Älä hankaa, vaan taputtele! Hankaaminen johtaa kankaan vaurioitumiseen tai kevyisiin tahroihin. Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle, jotta kankaan paras laatu säilyy.

NO RÅD

Funksjoner: Vårt Nova-vevde stoff har en myk og luksuriøs følelse. Sammensetningen består av 100% polyester, noe som gjør stoffet både robust og behagelig. Stoffet har en Martindale-verdi på 40 000. Med riktig pleie kan vårt Nova-vevde stoff beholde sitt myke og attraktive utseende i årevis. VEDLIKEHOLD Hold stoffet rent ved å støvsuge det regelmessig. Bruk en støvsuger med en myk børste for å unngå å skade strukturen. Flekker? Bruk en vannbasert løsning for å fjerne flekken, og tørk kort av igjen med en fuktig klut. Ikke gni, bare dupp! Gniing fører til skader eller lette flekker i stoffet. Unngå langvarig eksponering for direkte sollys for å bevare stoffets beste kvalitet.

DA RÅD

Funktioner: Vores Nova-vævede stof har en blød og luksuriøs fornemmelse. Sammensætningen består af 100% polyester, hvilket gør stoffet både robust og behageligt. Stoffet har en Martindale-værdi på 40.000. Med den rette pleje kan vores Nova-stof bevare sit bløde og attraktive udseende i årevis. VEDLIGEHOLDELSE Hold stoffet rent ved at støvsuge det regelmæssigt. Brug en støvsuger med en blød børste for at undgå at beskadige strukturen. Pletter?

Brug en vandbaseret opløsning til at fjerne pletter, og tør kortvarigt af igen med en fugtig klud. Gnid ikke, bare dup! Gnidning fører til skader eller lette pletter i stoffet. Undgå længerevarende udsættelse for direkte sollys for at bevare stoffets bedste kvalitet.

GA COMHAIRLE

Gnéithe: Tá cuma bog agus luxurious ar ár bhfabraic fite Nova. Is éard atá sa chomhdhéanamh ná 100% poileistear, rud a fhágann go bhfuil an fabraic sturdy agus compordach. Tá luach Martindale de 40,000 ag an tsubstaint. Le cúram cuí, is féidir lenár bhfabraic fite Nova a chuma bog agus tarraingteach a choimeád ar feadh na mblianta atá le teacht. COTHABHÁIL Coinnigh an fabraic glan trí dheanach a fholúsú go rialta. Bain úsáid as folúsghlantóir le scuab bog ionas nach ndéanfaid tú damáiste don struchtúr. Stains? Bain úsáid as tuaslagán uisce-bhunaithe a bhaint as an stain agus wipe go hachomair le éadach tais. Ná rub, ach dab! Déanann rubáil damáiste nó stains éadrom sa fabraice. Seachain nochtadh ná do sholas díreach na gréine chun an caighdeán is fearr den fhabraic a choinneáil.

ET NÕUANNE

Omadused: Meie Nova kootud kangas on pehme ja luksusliku välimusega. Koostis koosneb 100% polüestrist, mis muudab kanga ühtaegu tugevaks ja mugavaks. Aine Martindale'i väärtus on 40 000. Nõuetekohase hoolduse korral võib meie Nova kootud kangas säilitada oma pehme ja atraktiivse välimuse aastaid. HOOLDUS Hoidke kangast regulaarselt tolmutoimejaga. Kasutage pehme harjaga tolmuimejat, et mitte konstruktsiooni kahjustada. Plekid? Kasutage pleki eemaldamiseks veepõhist lahust ja pühkige korras niiske lapiga. Ära hõõru, vaid tupsuta! Hõõrumine põhjustab kangale kahjustusi või kergeid plekke. Kanga parima kvaliteedi säilitamiseks vältige pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega.

SV RÅD

Egenskaper: Vårt vävda Nova-tyg har en mjuk och lyxig känsla. Sammansättningen består av 100% polyester, vilket gör tyget både slitstarkt och bekvämt. Tyget har ett Martindale-värde på 40.000. Med rätt skötsel kan vårt Nova-tyg behålla sitt mjuka och vackra utseende i flera år. UNDERHÅLL Håll tyget rent genom att dammsuga det regelbundet. Använd en dammsugare med mjuk borste för att undvika att skada strukturen. Fläckar? Använd en vattenbaserad lösning för att ta bort fläckerna och torka igen kort med en fuktig trasa. Gnugga inte, dulta bara! Gnugga leder till skador eller lätta fläckar i tyget. Undvik långvarig exponering för direkt solljus för att bevara tygets bästa kvalitet.

EL ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Χαρακτηριστικά: Το υφαντό ύφασμα Nova έχει μια μαλακή και πολυτελή αίσθηση. Η σύνθεσή του αποτελείται από 100% πολυεστέρα, γεγονός που καθιστά το ύφασμα ανθεκτικό και άνετο. Το ύφασμα έχει τιμή Martindale 40.000. Με την κατάλληλη φροντίδα, το υφαντό ύφασμα Nova μπορεί να διατηρήσει την απαλή και ελκυστική του εμφάνιση για χρόνια. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ Διατηρήστε το ύφασμα καθαρό με τακτική αναρρόφηση με ηλεκτρική σκούπα. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα με μαλακή βούρτσα για να αποφύγετε την καταστροφή της δομής. Λεκέδες: Χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα με βάση το νερό για να αφαιρέσετε το λέκέ και σκουπίστε ξανά για λίγο με ένα υγρό πανί. Μην τρίβετε, απλώς ταμπονάρτε! Το τρίψιμο οδηγεί σε φθορές ή ελαφρούς λεκέδες στο ύφασμα. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως

NOVA WOVEN FABRIC

Maintenance instructions

για να διατηρήσετε την καλύτερη ποιότητα του υφάσματος.

BG COBET

Характеристики: Нашата тъкан Nova има меко и луксозно усещане. Съставът се състои от 100% полиестер, което прави тъканта едновременно здрава и удобна. Стойността на тъканта по Martindale е 40 000. При правилна грижа нашият тъкан Nova може да запази мекия си и привлекателен вид в продължение на години. УХОД Поддържайте тъканта чиста, като я почиствате редовно с прахосмукачка. Използвайте прахосмукачка с мека четка, за да избегнете увреждане на структурата. Петна? Използвайте разтвор на водна основа, за да отстраните петното, и отново избършете за кратко с влажна кърпа. Не търкайте, а само намажете! Търкането води до увреждане или леки петна по тъканта. Избягвайте продължителното излагане на пряка слънчева светлина, за да запазите най-доброто качество на тъканта.

HU TANÁCS

Jellemzők: A Nova szőtt anyagunk puha és luxus érzetű. Összetétele 100% poliészterből áll, ami a szövetet egyszerre strapabíróvá és kényelmessé teszi. A szövet 40 000-es Martindale értékkel rendelkezik. Megfelelő ápolással a Nova szőtt szövetünk éveikig megőrizheti puha és vonzó megjelenését. KARBANTARTÁS Tartsa tisztán a szövetet rendszeres porszívózással. Használjon puha kefével ellátott porszívót, hogy elkerülje a szerkezet károsodását. Foltok? Használjon vízbázisú oldatot a folt eltávolításához, majd nedves ruhával törölje át ismét röviden. Ne dörzsölje, csak paskolja! A dörzsölés sérüléshez vagy könnyű foltokhoz vezet az anyagban. Kerülje a közvetlen napfénynek való hosszabb ideig tartó kitettséget, hogy megőrizze a szövet legjobb minőségét.

HR SAVJET

Značajke: Naša tkanina Nova ima mekan i luksuzan izgled. Sastav se sastoji od 100% poliester, što tkaninu čini i čvrstom i udobnom. Supstanca ima Martindaleovu vrijednost od 40.000. Uz pravilnu njegu, naša Nova tkanina može zadržati svoj mek i atraktivan izgled godinama koje dolaze. ODRŽAVANJE Održavajte tkaninu čistom redovitim usisavanjem prašine. Koristite usisivač s mekom četkom kako ne biste oštetili strukturu. Mrlje? Otopinom na bazi vode uklonite mrlju i kratko obrišite vlažnom krpom. Ne trljajte, samo tapkajte! Trljanje dovodi do oštećenja ili laganih mrlja na tkanini. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste održali najbolju kvalitetu tkanine.

LV PADOMS

Funkcijas: Mūsu Nova audumam ir mīksts un grezns izskats. Sastāvs sastāv no 100% poliester, kas padara audumu gan izturīgu, gan ērtu. Vielas Martindale vērtība ir 40 000. Pareizi kopjot, mūsu Nova audums var saglabāt savu maigo un pievilcīgo izskatu daudzus gadus. APKOPE Uzturiet audumu tīru, regulāri sūcot putekļus. Izmantojiet putekļu sūcēju ar mīkstu suku, lai nesabojātu konstrukciju. Traipi? Traipu noņemšanai izmantojiet šķīdumu uz ūdens bāzes un īsi noslaukiet ar mitru drānu. Neberzē, tikai dabā! Berzēšana noved pie auduma bojājumiem vai viegliem traipiem. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas iedarbības, lai saglabātu vislabāko auduma kvalitāti.

SK RADY

Vlastnosti: Naša tkaná látka Nova má mäkký a luxusný vzhľad. Zloženie pozostáva zo 100% polyesteru, vďaka čomu je látka pevná a pohodlná. Látka má hodnotu Martindale 40 000. Pri správnej starostlivosti si naša tkanina Nova môže zachovať svoj mäkký a atraktívny vzhľad po celé roky. UDRŽBA Udržujte látku čistú pravidelným vysávaním prachu. Použite vysávač s mäkkou kefou, aby ste nepoškodili štruktúru. Škvrný? Na odstránenie škvrný

Netierajte, len masirujte! Odieranie vedie k poškodeniu alebo ľahkým škvrnám na tkanine. Vyhňte sa dlhodobému vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu, aby sa zachovala najlepšia kvalita látky.

IT CONSIGLIO

Caratteristiche: Il nostro tessuto Nova ha un aspetto morbido e lussuoso. La composizione è composta al 100% da poliestere, il che rende il tessuto robusto e confortevole. La sostanza ha un valore Martindale di 40.000. Con la cura adeguata, il nostro tessuto Nova può mantenere il suo aspetto morbido e attraente per gli anni a venire. MANUTENZIONE Mantenere il tessuto pulito aspirando regolarmente la polvere. Utilizzare un aspirapolvere con una spazzola morbida per non danneggiare la struttura. Macchie? Utilizzare una soluzione a base d'acqua per rimuovere la macchia e pulire brevemente con un panno umido. Non strofinare, tampona e basta! Lo sfregamento provoca danni o leggere macchie sul tessuto. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta per mantenere la migliore qualità del tessuto.

LT PATARIMAS

Savybės: Mūsų Nova audinys yra minkštas ir prabangus. Sudėtis sudaryta iš 100% poliesterio, todėl audinys yra tvirtas ir patogus. Medžiagos Martindale vertė yra 40 000. Tinkamai prižiūrint, mūsų Nova audinys gali išlikti minkštas ir patrauklus daugelį metų. TECHNINĖ PRIEŽIŪRA Laikykite audinį švarų reguliariai siurbdami dulkes. Kad nepažeistumėte konstrukcijos, naudokite dulkių siurblių su minkšta šepetėliu. Dėmės? Dėmėms pašalinti naudokite vandens pagrindo tirpalą ir trumpai nuvalykite drėgna šluoste. Netrinkite, tik patepkite! Dėl trynimo audinys pažeidžiamas arba atsiranda šviesių dėmių. Venkite ilgalaikio tiesioginio saulės spindulių poveikio, kad išlaikytumėte geriausią audinio kokybę.

MT PARIR

Karatteristiċi: Id-drapp minsuġ Nova tagħna għandu dehra ratba u luxurios. Il-kompożizzjoni tikkonsisti minn 100% poliester, li jagħmel id-drapp kemm b'saħħtu kif ukoll komdu. Is-sustanza għandha valur Martindale ta '40.000. B'attenzjoni xierqa, id-drapp minsuġ Nova tagħna jista 'jżomm id-dehra ratba u attraenti tiegħu għas-snin li ġejjin. MANUTENZJONI Żomm id-drapp nadif billi tvakwu t-trab regolament. Uża vacuum cleaner b'pinzell artab sabiex ma tagħmilx ħsara lill-istruttura. Tbjaja? Uża soluzzjoni bbażata fuq l-ilma biex tneħħi t-tegħha u imsaħ fil-qosor b'carruta niedja. Toghrokk, dab biss! It-thakkik iwassal għal ħsara jew tbbajja ħaffa fid-drapp. Evita espożizzjoni fit-tul għad-dawl tax-xemx dirett biex iżżomm l-aħjar kwalità tad-drapp.

RO SFAT

Caracteristici: Țesătura noastră Nova are un aspect moale și luxos. Compoziția este 100% poliester, ceea ce face ca materialul să fie atât robust, cât și confortabil. Substanța are o valoare Martindale de 40.000. Cu o îngrijire adecvată, țesătura noastră Nova își poate menține aspectul moale și atractiv pentru anii următori. ÎNTREȚINERE Păstrați țesătura curată, aspirând în mod regulat praful. Folosiți un aspirator cu o perie moale pentru a nu deteriora structura. Pete? Utilizați o soluție pe bază de apă pentru a îndepărta pata și ștergeți scurt cu o cârpă umedă. Nu frecă, doar tamponaază! Frecarea duce la deteriorarea sau pete ușoare ale țesăturii. Evitați expunerea prelungită la lumina directă a soarelui pentru a menține cea mai bună calitate a țesăturii.

SL NASVET

Značilnosti: Naša tkanina Nova je mehkega in razkošnega videza. Sestava je sestavljena iz 100% poliester, zaradi česar je tkanina hkrati čvrsta in udobna. Snov ima Martindalovo vrednost 40.000. S pravilno nego lahko naša tkanina Nova ohrani svoj mehak in privlačen videz še leta. VZDRŽEVANJE Tkanino vzdržujte čisto z rednim sesanjem prahu.

Madeži? Madež odstranite z raztopino na vodni osnovi in na kratko obrišite z vlažno krpo. Ne drgnite, samo tapkajte! Drgnjenje povzroči poškodbe ali manjše madeže na tkanini. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi, da ohranite najboljšo kakovost tkanine.

CS RADA

Vlastnosti: Naše tkaná látka Nova má mäkký a luxusní vzhled. Složení se skládá ze 100% polyesteru, díky čemuž je látka pevná a pohodlná. Látka má hodnotu Martindale 40 000. Při správné péči si naše tkaná látka Nova může zachovat svůj mäkký a atraktivní vzhled po mnoho let. UDRŽBA Udržujte látku v čistotě pravidelným vysáváním prachu. Použijte vysavač s měkkým kartáčem, abyste nepoškodili konstrukci. Škvrný? K odstranění škvrn použijte roztok na vodní bázi a krátce otřete vlhkým hadříkem. Nedrhňte, jen masírujte! Tření vede k poškození nebo lehkým škvrnám v látce. Vyhňte se dlouhodobému vystavení přímému slunečnímu záření, aby byla zachována nejlepší kvalita tkaniny.

PT CONSELHO

Características: Nosso tecido Nova tem uma aparência macia e luxuosa. A composição é 100% poliéster, o que torna o tecido resistente e confortável. A substância tem um valor Martindale de 40.000. Com os devidos cuidados, nosso tecido Nova pode manter sua aparência macia e atraente por muitos anos. MANUTENÇÃO Mantenha o tecido limpo aspirando o pó regularmente. Utilize um aspirador com escova macia para não danificar a estrutura. Manchas? Use uma solução à base de água para remover a mancha e limpe rapidamente com um pano úmido. Não esfregue, apenas enxugue! Esfregar causa danos ou manchas leves no tecido. Evite a exposição prolongada à luz solar direta para manter a melhor qualidade do tecido.

NL SERVICE EN GARANTIE

Mocht er sprake zijn van een productgebrek, neemt u dan contact op met uw aankoopadres. Bewaar uw aankoopbon en de originele verpakking inclusief de handleiding van het meubel. Na beoordeling van het productgebrek worden er eventueel één of meerdere onderdelen gerepareerd dan wel vervangen. Onderdelen worden op de handleiding aangegeven met codes. Op dit meubel geldt een fabrieksgarantie van twee jaar. Gebreken veroorzaakt door foutieve behandeling of eigen toedoen vallen buiten de garantie. Dit geldt in het bijzonder als montage-instructies niet zijn opgevolgd.

EN SERVICE AND WARRANTY

In case of a product defect, please contact your purchase address. Keep your purchase receipt and the original packaging including the manual of the furniture. After assessing the product defect, one or more parts may be repaired or replaced. Parts are indicated on the manual by codes. This furniture is covered by a two-year manufacturer's warranty. Defects caused by incorrect handling or your own actions are not covered by the guarantee. This applies in particular if assembly instructions have not been followed.

DE SERVICE UND GARANTIE

Im Falle eines Produktfehlers wenden Sie sich bitte an Ihre Kaufadresse. Bewahren Sie den Kaufbeleg und die Originalverpackung einschließlich der Bedienungsanleitung des Möbels auf. Nach der Beurteilung des Produktfehlers können ein oder mehrere Teile repariert oder ersetzt werden. Die Teile sind im Handbuch durch Codes gekennzeichnet. Für diese Möbel gilt eine zweijährige Herstellergarantie. Defekte, die durch unsachgemäße Handhabung oder eigene Handlungen entstanden sind, fallen nicht unter die Garantie. Dies gilt insbesondere, wenn die Montageanleitung nicht befolgt wurde.

FR SERVICE ET GARANTIE

En cas de défaut du produit, veuillez contacter l'adresse d'achat. Conservez la facture d'achat et l'emballage d'origine, y compris le manuel du meuble. Après avoir évalué le défaut du produit, une ou plusieurs pièces peuvent être réparées ou remplacées. Les pièces sont indiquées sur le manuel par des codes. Ces meubles sont couverts par une garantie du fabricant de deux ans. Les défauts causés par une manipulation incorrecte ou par vos propres actions ne sont pas couverts par la garantie. Cela s'applique en particulier si les instructions de montage n'ont pas été respectées.

BG ОБСЛУЖВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

Ако има проблем с продукта, обрънете се към мястото, откъдето сте го купили. Задържете касовата бележка за покупка и оригиналната опаковка, заедно с ръководството за експлоатация на мебелите. След оценка на дефекта на продукта една или повече части могат да бъдат поправени или заменени. В ръководството са посочени кодовете на частите. Тази мебел се предлага с двугодишна гаранция от производителя. Повредите, дължащи се на неправилно боравене или на вашите собствени действия, не са включени в гаранцията, особено ако не са спазени инструкциите за сглобяване.

DA SERVICE OG GARANTI

Hvis der er et problem med produktet, skal du kontakte det sted, hvor du købte det. Gem købskvitteringen og den originale emballage sammen med møbelmanualen. Efter en evaluering af produktfejlen kan en eller flere dele blive repareret eller udskiftet. Manualen viser koder for delene. Dette møbel leveres med to års producentgaranti. Skader på grund af forkert håndtering eller dine egne handlinger er ikke omfattet af garantien, især hvis monteringsvejledningen ikke er blevet fulgt.

ET TEENINDUS JA GARANTI

Kui tootega on probleem, pöörduge sinna, kust te selle ostsite. Hoidke alles ostukviitungi ja originaalpakend koos mööbli kasutusjuhendiga. Pärast toote defekti hindamist võidakse üks või mitu osa parandada või asendada. Käsiraamatus on näidatud osade koodid. Sellel mööblile kehtib kaheaastane tootjagarantii. Garantii ei hõlma väärkäitlusest või teie enda tegevusest tingitud kahjustusi, eriti kui kokkupaneku juhiseid ei ole järgitud.

FI HUOLTO JA TAKUU

Jos tuotteessa on ongelmia, ota yhteyttä sinne, mistä ostit sen. Säilytä ostokuitti ja alkuperäispakkaus sekä huonekalun käyttöohjeet. Tuotevian arvioinnin jälkeen yksi tai useampi osa saatetaan korjata tai vaihtaa. Käsikirjassa on osien koodit. Tällä huonekalulla on kahden vuoden valmistajan takuu. Huonosta käsitellystä tai omista teoistasi johtuvat vauriot eivät kuulu takuun piiriin, varsinkin jos asennusohjeita ei ole noudatettu.

GA SEIRBHÍIS AGUS BARÁNTA

Má tá fadhb leis an táirge, déan teagmháil leis an áit a cheannaigh tú é. Coinnigh d'admháil cheannaigh agus an bunphacaistiú, mar aon leis an lámhleabhar troscáin. Tar éis measúnú a dhéanamh ar locht an táirge, feadfar cuid amháin nó níos mó a shocrú nó a athsholáthar. Taispeánann an lámhleabhar cóid do na codanna. Tagann an troscán seo le barántas dhá bhliain ar mhonaróra. Níl damáistí mar gheall ar mhí-lámhseáil nó do ghníomhartha féin san áireamh sa ráthaíocht, go háirithe mura bhfuil na treoracha tionóil á leanúint.

EL ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν υπάρχει κάποιο πρόβλημα με το προϊόν, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε. Κρατήστε την απόδειξη αγοράς και την αρχική συσκευασία, μαζί με το εγχειρίδιο χρήσης του επίπλου. Μετά από αξιολόγηση του ελαττώματος του προϊόντος, ενδέχεται να επιδιορθωθούν ή να αντικατασταθούν ένα ή περισσότερα εξαρτήματα. Στο εγχειρίδιο αναγράφονται οι κωδικοί των εξαρτημάτων. Αυτό το έπιπλο συνοδεύεται από διετή εγγύηση του κατασκευαστή. Οι ζημιές που οφείλονται σε κακό χειρισμό ή σε δικές σας ενέργειες δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση, ειδικά αν δεν έχουν τηρηθεί οι οδηγίες συναρμολόγησης.

HU SZERVIZ ÉS GARANCIA

Ha probléma merül fel a termékkel, forduljon ahhoz a helyhez, ahol vásárolta. Őrizze meg a vásárlási bizonylatot és az eredeti csomagolást, valamint a bútor használati útmutatóját. A termék hibájának kiértékelését követően egy vagy több alkatrészt javításra vagy cserére kerülhet. A kézikönyvben szerepelnek az alkatrészek kódjai. Erre a bútorra két év gyártói garancia vonatkozik. A helytelen kezeléssel vagy az Ön saját cselekedeteiből eredő károk nem tartoznak a garancia hatálya alá, különösen, ha az összeszerelési utasításokat nem tartották be.

IT ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di problemi con il prodotto, rivolgetevi a chi lo ha acquistato. Conservare la ricevuta d'acquisto e l'imballaggio originale, insieme al manuale del mobile. A seguito di una valutazione del difetto del prodotto, una o più parti potrebbero essere riparate o sostituite. Il manuale riporta i codici delle parti. Questo mobile è coperto da una garanzia del produttore di due anni. I danni dovuti a una cattiva gestione o alle proprie azioni non sono inclusi nella garanzia, soprattutto se non sono state seguite le istruzioni di montaggio.

HR SERVIS I GARANCIJA

Ako postoji problem s proizvodom, obratite se mjestu gdje ste ga kupili. Zadržite svoj račun i originalno pakiranje, zajedno s priručnikom za namještaj. Nakon procjene kvara proizvoda, jedan ili više dijelova može biti popravljeno ili zamijenjeno. Priručnik prikazuje kodove za dijelove. Ovaj namještaj dolazi s dvogodišnjim jamstvom proizvođača. Oštećenja nastala nepravilnim rukovanjem ili vlastitim radnjama nisu uključena u jamstvo, osobito ako se nisu slijedile upute za montažu.

LV APKALPOŠANA UN GARANTIJA

Ja rodas problēmas ar produktu, sazinieties ar tā iegādes vietu. Glabājiet pirkuma čeku un oriģinālo iepakojumu, kā arī mēbeļu lietošanas instrukciju. Pēc izstrādājuma defekta novērtēšanas viena vai vairākas detaļas var tikt salabotas vai nomainītas. Rokasgrāmatā ir norādīti detaļu kodi. Šim mēbeļem ir divu gadu ražotāja garantija. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai jūsu pašu rīcības dēļ, jo īpaši, ja nav ievērotas montāžas instrukcijas.

LT APTARNAVIMAS IR GARANTIJA

Jei kyla problemų dėl gaminių, kreipkitės į vietą, kurioje jį įsigijote. Saugokite pirkimo čekį ir originalią pakuotę kartu su baldų naudojimo instrukcija. Įvertinus gaminio defektą, gali būti sutaisyta arba pakeista viena ar kelios dalys. Vadove nurodyti dalių kodai. Siems baldams suteikiama dvejų metų gamintojo garantija. Garantija netaikoma pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo elgesio ar jūsų pačių veiksmų, ypač jei nesilaikyta surinkimo instrukcijų.

MT SERVIZZ U GARANZIJA

Jekk hemm xi kwistjoni bil-prodott, ikkuntattja fejn xtrajtju. Żomm l-irċevuta tax-xiri tieghek u l-ippakkjar originali, filmkien mal-manwal tal-ghamara. Wara evalwazzjoni tal-difett tal-prodott, parti waħda jew aktar jistghu jiġu fissan jew mibdula. Il-manwal juri kodijiet għall-partijiet. Din l-ghamara tiġi b'garanzija tal-manifattur ta' sentejn. Il-hsarat minhabba t-tqandil hazin jew l-azzjonijiet tieghek mhumiex inkluzi fil-garanzija, speċjalment jekk l-istruzzjonijiet tal-assemblaġġ ma jkunux ġew segwiti.

PL SERWIS I GWARANCJA

Jeśli wystąpi problem z produktem, skontaktuj się z miejscem zakupu. Zachowaj dowód zakupu i oryginalne opakowanie wraz z instrukcją obsługi mebla. Po dokonaniu oceny wady produktu, jedna lub więcej części może zostać naprawiona lub wymieniona. Instrukcja zawiera kody części. Meble objęte są dwuletnią gwarancją producenta. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwą obsługą lub własnymi działaniami nie są objęte gwarancją, zwłaszcza jeśli nie przestrzegano instrukcji montażu.

PT SERVIÇO E GARANTIA

Se houver algum problema com o produto, contacte o local onde o comprou. Guarde o recibo de compra e a embalagem original, bem como o manual do móvel. Após uma avaliação do defeito do produto, uma ou mais peças podem ser reparadas ou substituídas. O manual indica os códigos das peças. Este móvel tem uma garantia do fabricante de dois anos. Os danos devidos a um manuseamento incorreto ou às suas próprias ações não estão incluídos na garantia, especialmente se as instruções de montagem não tiverem sido respeitadas.

RO SERVICE ȘI GARANȚIE

Dacă există o problemă cu produsul, contactați locul de unde l-ați cumpărat. Păstrați chitanța de achiziție și ambalajul original, împreună cu manualul mobilierului. În urma unei evaluări a defectului produsului, una sau mai multe piese ar putea fi reparate sau înlocuite. Manualul prezintă codurile pentru piesele respective. Această mobilă are o garanție de doi ani din partea producătorului. Deteriorările datorate unei manipulări necorespunzătoare sau acțiunilor dumneavoastră nu sunt incluse în garanție, mai ales dacă nu au fost respectate instrucțiunile de asamblare.

SL SERVIS IN GARANCIJA

Če se pojavi težava z izdelkom, se obrnite na kraj, kjer ste ga kupili. Shranite potrdilo o nakupu in originalno embalažo skupaj s priručnikom za uporabo pohištva. Po oceni napake na izdelku se lahko popravi ali zamenja eden ali več delov. V priručniku so navedene kode za dele. Za to pohištvo velja dveletna garancija proizvajalca. Poškodbe zaradi napačnega ravnanja ali lastnih dejanj niso vključene v garancijo, zlasti če niso bila upoštevana navodila za sestavljanje.

SK SERVIS A ZÁRUKA

Ak sa vyskytne problém s výrobkom, obráťte sa na miesto, kde ste ho zakúpili. Uschovajte si doklad o kúpe a originálny obal spolu s návodom na obsluhu nábytku. Po vyhodnotení závady výrobku môže dôjsť k oprave alebo výmene jednej alebo viacerých častí. V príručke sú uvedené kódy dielov. Na tento nábytok sa vzťahuje dvojročná záruka výrobcu. Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo vašou vlastnou činnosťou, najmä ak nebol dodržaný návod na montáž.

ES SERVICIO Y GARANTÍA

Si tiene algún problema con el producto, dirijase al lugar donde lo compró. Conserve el recibo

de compra y el embalaje original, junto con el manual del mueble. Tras evaluar el defecto del producto, es posible que se reparen o sustituyan una o varias piezas. El manual muestra los códigos de las piezas. Este mueble tiene una garantía del fabricante de dos años. Los daños debidos a una mala manipulación o a tus propias acciones no están incluidos en la garantía, especialmente si no se han seguido las instrucciones de montaje.

CS SERVIS A ZÁRUKA

Pokud se vyskytne problém s výrobkem, obraťte se na místo, kde jste jej zakoupili. Uschovejte si doklad o koupi a originální obal spolu s návodem k obsluze nábytku. Po vyhodnocení závady výrobku může být jeden nebo více dílů opraven nebo vyměněn. V příručce jsou uvedeny

kódy jednotlivých dílů. Na tento nábytek se vztahuje dvouletá záruka výrobce. Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným zacházením nebo vlastním jedním, zejména pokud nebyl dodržán návod k montáži.

SV SERVICE OCH GARANTI

Om det uppstår problem med produkten ska du vända dig till det ställe där du köpte den. Spara kvittot och originalförpackningen tillsammans med bruksanvisningen. Efter en utvärdering av produktfelet kan en eller flera delar åtgärdas eller bytas ut. I bruksanvisningen finns koder för delarna. Denna möbel levereras med två års tillverkargaranti. Skador som beror på felaktig hantering eller dina egna handlingar ingår inte i garantin, särskilt om monteringsanvisningarna inte har följts.

NL MEUBELMONTAGE

Wij adviseren u het artikel zo spoedig mogelijk na opening te monteren. Lees voor montage de handleiding zorgvuldig door. Op het moment dat het meubel niet direct gemonteerd kan worden, gelieve het meubel liggend opslaan in een ruimte op kamertemperatuur.

EN FURNITURE ASSEMBLY

We recommend assembling the article as soon as possible after opening. Please read the instructions carefully before assembly. If the furniture cannot be assembled immediately, please store it lying down in a room at room temperature.

DE ZUSAMMENBAU

Wir empfehlen, den Artikel so schnell wie möglich nach dem Öffnen zusammenzubauen. Bitte lesen Sie vor dem Zusammenbau die Anleitung sorgfältig durch. Sollte das Möbelstück nicht sofort aufgebaut werden können, lagern Sie es bitte liegend in einem Raum mit Zimmertemperatur.

FR INSTALLATION

Nous vous recommandons de monter l'article le plus rapidement possible après l'avoir ouvert. Veuillez lire attentivement les instructions avant le montage. Si l'article ne peut pas être monté immédiatement, veuillez le stocker couché dans une pièce à température ambiante.

BG СГЛОБЯВАНЕ

Препоръчваме ви да сглобите изделието възможно най-скоро след отварянето му. Моля, прочетете внимателно инструкциите преди сглобяването. Ако мебелите не могат да бъдат сглобени веднага, моля, съхранявайте ги в легнало положение в помещението със стайна температура.

DA SAMLING

Vi anbefaler, at du samler produktet så hurtigt som muligt efter åbning. Læs venligst instruktionerne omhyggeligt før samling. Hvis møblet ikke kan samles med det samme, bedes du opbevare det liggende i et rum ved stuetemperatur.

ET ÜHENDAMINE

Soovitame artikli võimalikult kiiresti pärast avamist kokku panna. Palun lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi juhised. Kui mööblit ei saa kohe kokku panna, siis hoidke seda lamades toatemperatuuril.

FI ASENNUS

Suosittellemme tuotteen kokoamista mahdollisimman pian avaamisen jälkeen. Lue ohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jos huonekalua ei voida koota heti, säilytä sitä makuuasennossa huoneenlämmössä.

GA TIONÓL TROSCÁN

Molaimid an t-alt a chur le chéile chomh luath agus is féidir tar éis é a oscailt. Léigh na treoracha go cúramach le do thoil roimh an tionól. Mura féidir an troscán a chur le chéile láithreach, déan é a stóráil ina luí i seomra ag teocht an tseomra.

EL ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

Συνιστούμε τη συναρμολόγηση του προϊόντος το συντομότερο δυνατό μετά το άνοιγμα. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη συναρμολόγηση. Εάν το έπιπλο δεν μπορεί να συναρμολογηθεί αμέσως, παρακαλούμε να το αποθηκεύσετε ξαπλωμένο σε ένα δωμάτιο σε θερμοκρασία δωματίου.

HU ÖSSZESZERELÉS

Javasoljuk, hogy a felbontás után a lehető leghamarabb szerelje össze a cikket. Kérjük, összeszerelés előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót. Ha a bútor nem lehet azonnal összeszerelni, kérjük, tárolja azt fekvé, szobahőmérsékletű helyiségben.

IT MONTAGGIO

Si consiglia di assemblare l'articolo il prima possibile dopo l'apertura. Leggere attentamente le istruzioni prima del montaggio. Se il mobile non può essere montato immediatamente, riporlo in posizione distesa in una stanza a temperatura ambiente.

HR MONTAŽA

Preporučujemo sastavljanje artikla što je prije moguće nakon otvaranja. Prije sastavljanja pažljivo pročitajte upute. Ako se namještaj ne može odmah sastaviti, odložite ga ležećeg u prostoriju na sobnoj temperaturi.

LV MONTAŽA

Mēs iesakām pēc atvēršanas pēc iespējas ātrāk samontēt izstrādājumu. Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet instrukciju. Ja mēbeles nav iespējams samontēt uzreiz, lūdzam uzglabāties tās novietotās guļus istabas temperatūrā.

LT MONTAŽAS

Rekomenduojame surinkti gaminį kuo greičiau po atidarymo. Prieš surinkdami atidžiai perskaitykite instrukcijas. Jei baldų negalima surinkti iš karto, laikykite jį gulintį kambaryje kambario temperatūros patalpoje.

MT ASSEMBLJA

Nirakkomandaw li l-artiklu jigi mmuntat kemm jista 'jkun malajr wara li jinfetah. Jekk joghgbok agra l-istruzzjonijiet bir-reqqa qabel l-assemblagg. Jekk l-ghamara ma tistax tigi mmuntata immedjatement, jekk joghgbok ahzenha mimduda f'kamra f'temperatura tal-kamra.

PL MONTAŻ

Zalecamy zmontowanie urządzenia jak najszybciej po jego otwarciu. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeśli mebel nie może być natychmiast zmontowany, należy przechowywać go w pozycji leżącej w pomieszczeniu o temperaturze pokojowej.

PT MONTAGEM

Recomendamos a montagem do artigo o mais rapidamente possível após a abertura. Ler atentamente as instruções antes da montagem. Se o móvel não puder ser montado imediatamente, guarde-o deitado numa sala à temperatura ambiente.

RO ASAMBLARE

Vă recomandăm să asamblați articolul cât mai curând posibil după deschidere. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblare. În cazul în care mobilierul nu poate fi asamblat imediat, vă rugăm să îl depozitați culcat într-o încăperea la temperatura camerei.

SL MONTAŽA

Priporočamo, da izdelek sestavite čim prej po odprtju. Pred sestavljanjem natančno preberite navodila. Če pohištva ni mogoče takoj sestaviti, ga shranite ležečega v prostoru s sobno temperaturo.

SK MONTÁŽ

Odporúčame zostaviť výrobok čo najskôr po otvorení. Pred montážou si pozorne prečítajte návod na použitie. Ak nábytok nie je možné ihneď zmontovať, uložte ho prosím v ležiacej polohe v miestnosti s izbovou teplotou.

ES MONTAJE

Recomendamos montar el artículo lo antes posible después de abrirlo. Lea atentamente las instrucciones antes del montaje. Si no puede montar el mueble inmediatamente, guárdelo tumbado en una habitación a temperatura ambiente.

CS MONTÁŽ

Doporučujeme sestavit výrobek co nejdříve po otevření. Před montáží si prosím pečlivě přečtete návod. Pokud není možné nábytek sestavit ihned, uložte jej prosím naležato v místnosti s pokojovou teplotou.


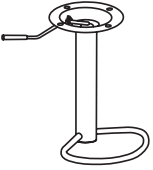


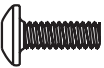

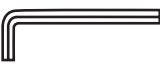
SV MONTERING

Vi rekommenderar att du monterar artikeln så snart som möjligt efter öppnandet. Läs instruktionerna noggrant före montering. Om möbelen inte kan monteras omedelbart, vänligen förvara den liggande i ett rum med rumstemperatur.

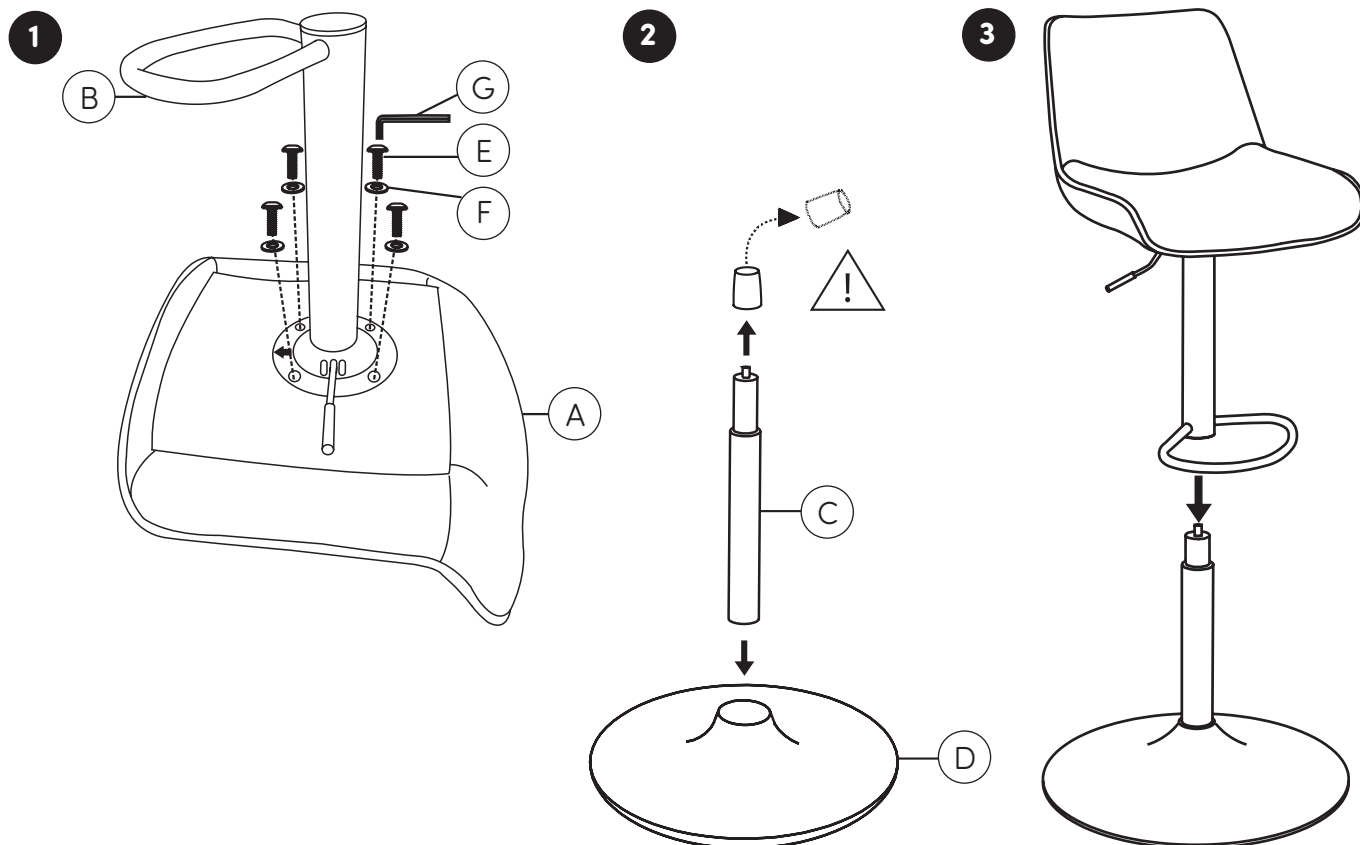
MARTEN

bar stool

- parts -

 <p>A 1 x seat</p>	 <p>B 1 x support</p>	 <p>C 2 x gas spring</p>	 <p>D 1 x foot</p>	<p>M6x16mm</p>  <p>E 4 x bolt</p>
<p>M6x15x1,2mm</p>  <p>F 4 x bolt</p>	<p>M6</p>  <p>G 1 x hex key</p>			

- steps -



Bewaar deze handleiding • Please save this manual
 Bitte bewahren Sie diese Montageanleitung • Merci de garder la notice de montage

WOOD®